

**DODATEK Č. 1**  
**K INDIVIDUÁLNÍ DOHODĚ O KONTROLNÍ ČINNOSTI Č. 25686**

(dále jen „Dodatek“)

**Česká exportní banka, a.s.**

zapsaná v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze, oddíl B, vložka 3042  
se sídlem Praha 1, Vodičkova 34 č. p. 701, PSČ 111 21

IČO: 630 78 333

DIČ: CZ63078333

(dále jen „Objednatel“)

a

**SGS Czech Republic, s.r.o.**

zapsaná v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze, oddíl C, vložka 18205  
se sídlem K Hájkům 1233/2, 155 00 Praha 5

IČO: 485 89 241

DIČ: CZ48589241

(dále jen „Poskytovatel“)

(„Objednatel“ a „Poskytovatel“ společně také jako „Smluvní strany“)

VZHLEDEM K TOMU, ŽE:

- A. Poskytovatel uzavřel s Objednatelem dne 3. 5. 2017 Rámcovou dohodu o poskytování nezávislých inspekčních služeb („Rámcová dohoda“);
- B. Poskytovatel byl vybrán v zadávacím řízení čj. Z2017-001921 s názvem „Poskytování nezávislých inspekčních služeb v úvěrových případech financovaných Českou exportní bankou, a.s.“ ve smyslu ustanovení § 135 zákona č. 134/2016 Sb., o zadávání veřejných zakázek (dále jen „ZZVZ“), dle Výzvy k podání nabídek k dílčí zakázce č. 2 (dále také jen „Minitendr č. 2“), a v souladu s článkem 1 Rámcové dohody uzavřeli Smluvní strany dne 10. 9. 2018 Individuální dohodu o kontrolní činnosti č. 25686 (dále jen „Individuální dohoda“);
- C. Smluvní strany mají v úmyslu změnit Individuální dohodu způsobem specifikovaným v tomto Dodatku;

BYLO DOHODNUTO NÁSLEDUJÍCÍ:

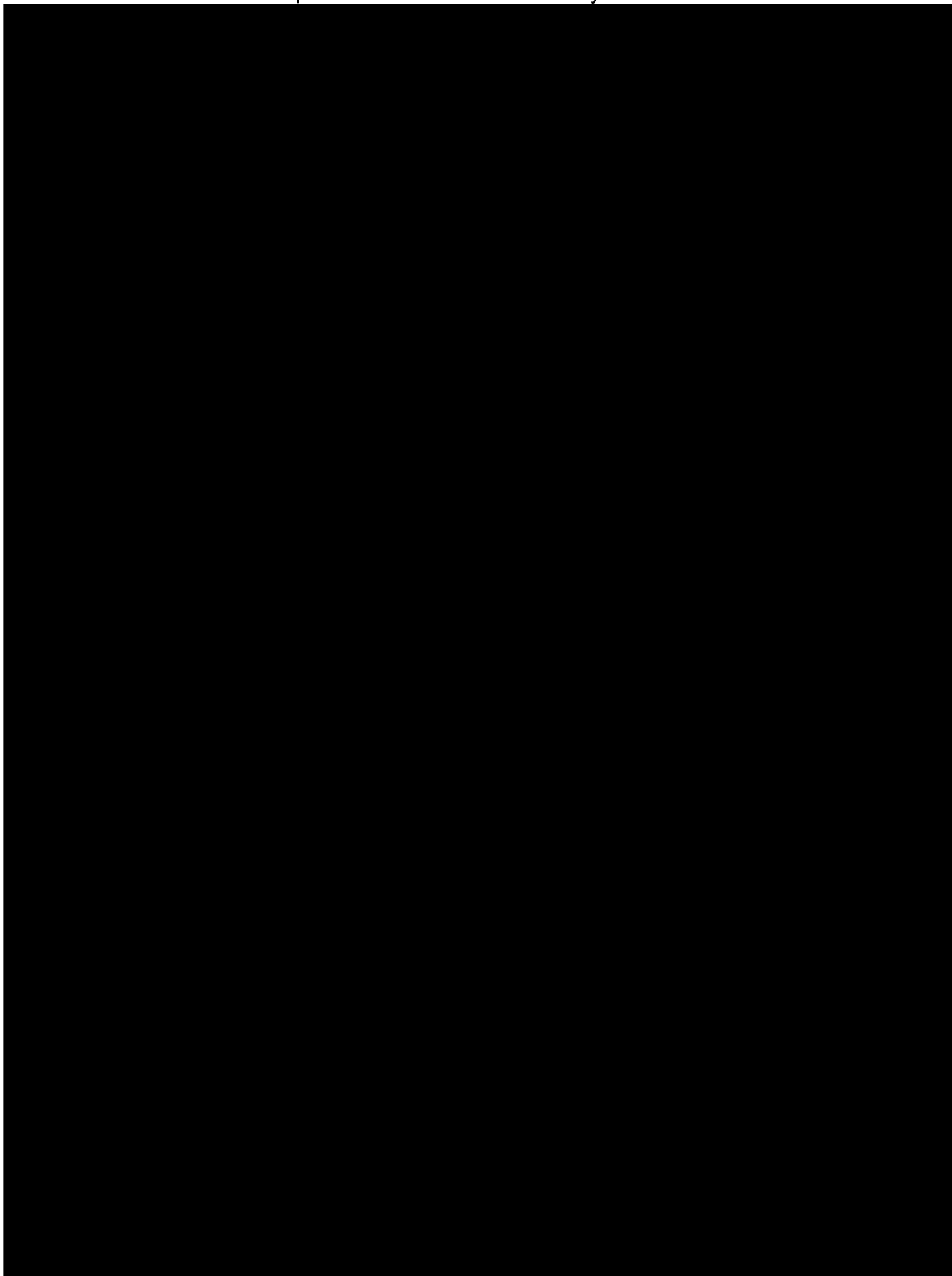
**1. Odkaz**

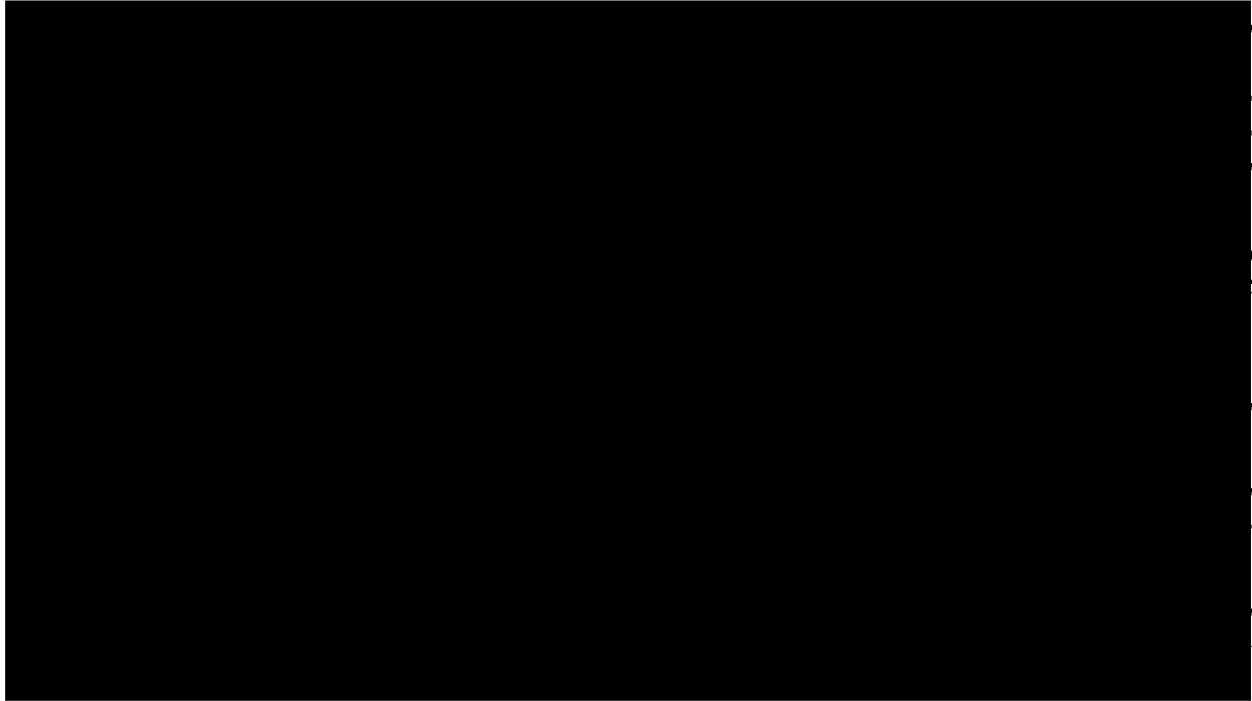
- 1.1. Není-li v tomto Dodatku uvedeno jinak, mají výrazy uvozené velkým písmenem význam jim přiřazený v Individuální dohodě.



## 2. Změna/y Individuální dohody

2.1. Dnem účinnosti Dodatku písmeno B Preambule Smlouvy zní takto:





*(Smlouva o vývozu 1 – 13 společně dále jen „Smlouvy o vývozu“, každá samostatně také „Smlouva o vývozu“, Vývozce 1 – 6 společně dále jen „Vývozci“, každý samostatně také „Vývozce“, Předmět vývozu 1 – 13 společně dále jen „Předměty vývozu“, každý samostatně „Předmět vývozu“).*

- 2.2. Dnem účinnosti Dodatku se Článek 4 odst. 1 Individuální dohody nahrazuje následujícím zněním:

*Individuální dohoda se sjednává na dobu **určitou**, a to do (i) úplného předání a převzetí všech Předmětů Vývozu mezi Vývozcem a Dovožci nebo do (ii) okamžiku skončení čerpání všech Úvěrů (období čerpání Úvěrů bude ukončeno ke dni 31. 7. 2023), podle toho, který z těchto okamžiků nastane dříve a nabývá platnosti a účinnosti dnem jejího podpisu. Přílohy Individuální dohody, uvedené v jejím textu, jsou její nedílnou součástí*

- 2.3. Ostatní ustanovení Individuální dohody zůstávají nezměněna.

### **3. Závěrečná ustanovení**

- 3.1. Dodatek nabývá platnosti dnem podpisu oběma Smluvními stranami a nabývá účinnosti dnem uveřejnění v registru smluv ve smyslu zákona č. 340/2015 o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (Zákon o registru smluv).
- 3.2. Dodatek se řídí obecně závaznými právními předpisy, zejména zákonem č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, ve znění pozdějších předpisů.



ČESKÁ EXPORTNÍ BANKA  
C Z F C H E X P O R T B A N K A

3.3. Smluvní strany prohlašují, že si Dodatek řádně přečetly, jeho ustanovením rozumí, a prohlašují, že Dodatek je projevem jejich svobodné, vážné a určité vůle, na důkaz čehož připojují své podpisy.

V Praze dne

V Praze dne

Za Objednatele:

Za Poskytovatele:

